



Age 3yrs+

SMK010



SMK012

INSTRUCTION MANUAL/
MANUAL DE INSTRUCCIONES/
MODE D'EMPLOI/BRUKSANVISNING/
NOTKUNARLEIÐBEININGAR



SMK014



Copyright © 2024 All Rights Reserved.
Derechos de autor © 2024 Todos los derechos reservados.
Droit d'auteur © 2024 Tous Droits Réservés
The Singing Machine® is a registered trademark of The Singing Machine Co., Inc.

www.singingmachine.com/kids

LIMITED WARRANTY AND SERVICE

THE SINGING MACHINE COMPANY, INC. warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of **ninety (90) days** from date of sale to the original consumer purchaser. Product will be repaired or replaced with a new or reconditioned product at no additional charge if it is proven to be defective within the **ninety (90) days** period when said product is returned at customer expense within the warranty period. **THIS WARRANTY DOES NOT COVER ANY EXPENSES INCURRED IN THE REMOVAL AND REINSTALLATION OF THIS PRODUCT.**

This warranty does not apply to any product damaged by accident, misuse, abuse, improper line voltage, fire, water, lightning or other acts of God, or any parts or services furnished by you or anyone else. The warranty does not cover cartons, carrying cases, batteries, broken or damaged cabinets, or any items used in connection with the product or consequential damage due to defect in the product. This warranty does not cover products sold AS IS or Re-manufactured units or units sold outside the SMC distribution channel.

ALL IMPLIED WARRANTIES ARE LIMITED TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. THIS IS THE COMPLETE WARRANTY AND NO OTHER EXPRESSED WARRANTY IS VALID. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS OR AN EXCLUSION OR LIMITATIONS OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATIONS OR EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights, which may vary from state to state.

IF THE UNIT IS OUTSIDE THE WARRANTY PERIOD, please call us first at **(866) 670-6888** or email us at customerservice@singingmachine.com

GARANTIE LIMITÉE ET SERVICE

THE SINGING MACHINE COMPANY, INC. garantit ce produit contre tout problème de fabrication et de main-d'œuvre pour une durée de **quatre-vingt-dix (90) jours** à partir de la date d'achat par l'acheteur initial. Le produit sera réparé ou remplacé par un produit neuf ou reconditionné, sans frais supplémentaire, si ledit produit s'avère défectueux dans la période de **quatre-vingt-dix (90) jours** et s'il nous est renvoyé aux frais du consommateur dans la période de garantie.

CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS LES FRAIS ENCOURUS POUR LE RETRAIT ET LA REINSTALLATION DE CE PRODUIT. Cette garantie ne couvre pas aux produits endommagés par un accident, une utilisation inadéquate ou abusive, une tension incorrecte, un incendie, l'eau, la foudre ou toute autre catastrophe naturelle, ou à une pièce ou un service quelconque fourni par une tierce partie ou par vous. La garantie ne couvre pas les boîtes, étuis de transport, piles, boîtiers brisés ou endommagés ou tout autre article utilisé en lien avec le produit, ni les dommages indirects résultant d'une défectuosité du produit. Cette garantie ne couvre pas les produits vendus TELS QUELS, ni les appareils remanufacturés ou vendus à l'extérieur du réseau de distribution de SMC.

TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES SONT LIMITÉES À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE. IL S'AGIT DE LA SEULE GARANTIE ET AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE N'EST VALIDE. CERTAINS ÉTATS NE PERMETTENT PAS LES LIMITATIONS RELATIVES À LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE OU L'EXCLUSION OU LES LIMITATIONS DES DOMMAGES ACCIDENTELS OU INDIRECTS; PAR CONSÉQUENT, LES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS CI-DESSUS POURRAIENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques auxquels peuvent s'ajouter d'autres droits variant d'un État à l'autre.

SI L'APPAREIL N'EST PLUS COUVERT PAR LA GARANTIE, veuillez nous appeler au **(866) 670-6888** ou nous envoyer un courriel à customerservice@singingmachine.com

GARANTÍA LIMITADA Y SERVICIO

THE SINGING MACHINE COMPANY, INC. garantiza que este producto no posee defectos en sus materiales ni de fábrica por un período de **noventa (90) días** desde la fecha de venta al comprador consumidor original. El producto se reparará o reemplazará por uno nuevo o por un producto recondicionado sin costo alguno en caso de demostrarse alguna falla dentro del período de **noventa (90) días** cuando dicho producto se devuelva a cargo del cliente dentro del período de garantía. **ESTA GARANTÍA NO COBRE NINGÚN GASTO INCURRIDO EN EL RETIRO O REINSTALACIÓN DE ESTE PRODUCTO.**

Esta garantía no se aplica a ningún producto dañado por accidente, mal uso, abuso, voltaje inapropiado, fuego, agua, relámpagos u otros hechos fortuitos, ni a partes o servicios suministrados por usted o por terceros. La garantía no cubre cajas de cartón, estuches, pilas, muebles rotos o dañados, o cualquier otro ítem utilizado en relación al producto; ni daño incidental debido a un defecto en el producto. Esta garantía no cubre productos vendidos "TAL COMO ESTÁN" o unidades fabricadas nuevamente o vendidas fuera del canal de distribución de SMC.

TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS ESTÁN LIMITADAS A LA DURACIÓN DE LA PRESENTE GARANTÍA. LA PRESENTE ES LA GARANTÍA EN SU TOTALIDAD Y NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA ES VÁLIDA. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LIMITACIONES RESPECTO DE LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA O UNA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O INDIRECTOS, DE MANERA TAL QUE LAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES MENCIONADAS ANTERIORMENTE PUEDEN NO APLICARSE A USTED.

La presente garantía le otorga derechos específicos y usted puede gozar asimismo de otros derechos, que pueden diferir de estado en estado.

SI LA UNIDAD SE ENCUENTRA FUERA DEL PERIODO DE GARANTÍA, comuníquese primero al **(866) 670-6888** o envíe un correo electrónico a customerservice@singingmachine.com

WARNING: STRANGULATION HAZARD - LONG CORD AND STRAPS.
NOT FOR CHILDREN UNDER 36 months.

ADVERTENCIA: PELIGRO DE ESTRANGULAMIENTO - CORDON LARGO Y CORREAS.
NO RECOMENDADO PARA NIÑOS MENORES DE 36 meses.

AVERTISSEMENT : RISQUE D'ÉTRANGLEMENT - CORDON LONG ET SANGLES.
NE CONVIENT PAS AUX ENFANTS DE MOINS DE 36 mois.

OPERATION

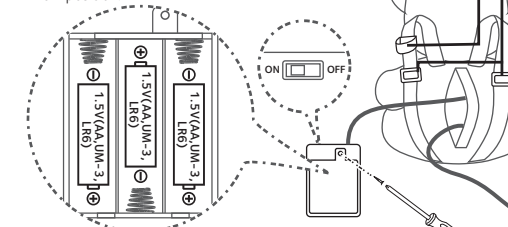
1 BATTERY OPERATION

- Remove the battery compartment cover on the back of the unit by using a Phillips-head screw driver.
- Insert three (3) "AA" size alkaline batteries (not included) as indicated on the diagram.
- Replace the cover tightly before operating by using a Phillips-head screw driver.

CAUTION:

- Replace all batteries at the same time.
- Do not mix old batteries with new batteries.

- Slide the **ON/OFF** switch on the battery case to ON position.



BATTERY PRECAUTIONS

The precautions below should be followed when using batteries in this device:

- Warning - Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.
- Use only the size and type of batteries specified.
- Batteries should be placed in the correct polarity. Be sure to follow the correct polarity when installing the batteries as indicated in the battery compartment. A reversed battery may cause damage to the device.
- Do not mix different types of batteries together (e.g. Alkaline, Rechargeable and Carbon-zinc) or old batteries with fresh ones.
- If the device is not to be used for a long period of time, remove the batteries to prevent damage or injury from possible battery leakage.
- Do not try to recharge a battery not intended to be recharged; it can overheat and rupture. (Follow the battery manufacturer's directions.)
- Remove the batteries promptly once its charge is low. Exhausted batteries should be removed from toys.
- Clean the battery contact and also those of the device prior to installing the battery.
- This unit does not support battery charging.
- Non-rechargeable batteries cannot be charged. To use the rechargeable battery, it must be used by 8 years old and above.

Warnings



CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

DRIPPING WARNING: This product shall not be exposed to dripping or splashing, and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the product.

VENTILATION WARNING: The normal ventilation of the product shall not be impeded for intended use.

Warnings:

Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FCC WARNING: This equipment may generate or use radio frequency energy. Changes or modifications to this equipment may cause harmful interference unless the modifications are expressly approved in the instruction manual. The user could lose the authority to operate this equipment if an unauthorized change or modification is made.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Specifications

AUDIO SECTION

Output Power (Maximum) 2W (RMS)

POWER SECTION

Battery DC4.5V ("AA" cell 1.5V x 3pcs) (batteries not included)

DIMENSION

Weight 2.1W x 2.1L x 6.3H inches/ 5.3 x 5.3 x 16cm
..... 0.6 lbs/ 0.3 kgs

Energy Saving Mode (Auto Power System-APS)

This unit will automatically turn off after 15 minutes of inactivity. APS is for energy saving purposes.

- Mic holder strap.
- Adjust the backpack straps to a comfortable length.
- Slide the **ON/OFF** switch on Mic to ON position; the power indicator will light up.
- Adjust the volume to a comfortable level by pressing the **VOL +** or **VOL -** button on the unit.
- Press **1** or **2** button to play two different built-in songs.
- Press **1** or **2** button to play two different built-in sound effects.
- Press the **REC** button to record your singing, the record indicator will blink red. You can press the **REC** button again to stop recording, the indicator will turn off. This unit is able to record for 2 minutes. It will stop recording automatically after 2 minutes and the record indicator will turn off.
- To playback your voice recording, you can press the **▶** button. Press again to stop.

Specifications are subject to change without notice.

Please retain the instructions for further reference, as they contains important information. Remove all elements designed to fasten and protect the product during transport before giving it to children (plastic pieces, labels, wires, etc.)

Troubleshooting Guide

Should this unit exhibit a problem, check the following before seeking service:

No Power

- Power is not on; slide the **ON/OFF** button on battery case and microphone to turn the unit on.
- Confirm that the batteries are installed correctly.
- Replace with new batteries.

The normal function of the product may be disturbed by strong Electro-Magnetic Interference. If so, simply restart the product to resume normal operation by following the instruction manual. In the event the function does not resume, please use the machine in another part of the home.

No Sound - General

- VOLUME is set to minimum; raise volume.

No sound from the microphone

- Make sure microphone is turned on.
- VOLUME is set to minimum; raise volume.

Important Safety Information

- Read these Instructions.
- Keep these Instructions.
- Heed all Warnings.
- Follow all Instructions.
- Do not use this apparatus near water.
- Clean only with a dry cloth.
- Do not block any of the ventilation openings. Install in accordance with the Manufacturer's instructions.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- Use only with a cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
- Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.
- CAUTION:** To reduce the risk of fire or explosion, do not expose batteries to excessive heat such as sunshine, fire or other heat sources.
- CAUTION! ELECTRICALLY OPERATED PRODUCT**
 - Not suitable for children under 3 years of age. As with all electric products, precautions should be observed during handling and use to prevent electrical shock.
- Do not short-circuit the power terminal

The Responsible Party

Company Name : The Singing Machine Company, Inc.
Address : 63071 NW 5th Way, Suite 2900
Fort Lauderdale, FL 33309, USA
Telephone : 954-596-1000
Website : www.singingmachine.com

PRINTED IN CHINA

010-2307-ESF01-US

Funcionamiento

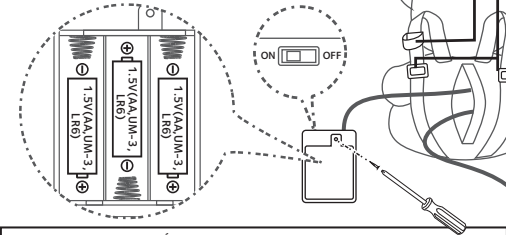
1 COLOCACIÓN DE LAS BATERÍAS

- Retire la tapa del compartimento de las baterías que se encuentra en la parte posterior de la unidad, con un destornillador hexagonal Phillips.
- Introduzca 3 baterías alcalinas tamaño "AA" (no incluidas) como indica el diagrama.
- Vuelva a colocar firmemente la tapa antes de operar, con un destornillador hexagonal Phillips.

PRECAUCIÓN:

- Reemplace todas las baterías al mismo tiempo.
- No mezcle baterías viejas y nuevas.

2 Deslice el interruptor de **ENCENDIDO / APAGADO** en la caja de la batería a la posición de ENCENDIDO.



PRECAUCIONES SOBRE LAS BATERÍAS

Siga estas precauciones cuando use baterías en este dispositivo:

- Precaución: peligro de explosión si las baterías se cambian incorrectamente. Cambie las baterías solamente por baterías iguales o de tipo equivalente.
- Utilice únicamente baterías del tipo y del tamaño especificados.
- Las pilas deben colocarse con la polaridad correcta. Asegúrese de mantener la polaridad correcta cuando instale las baterías, según se indica en el compartimento de las baterías. Si la batería se coloca al revés, puede causar daños en el dispositivo.
- No mezcle distintos tipos de baterías (por ejemplo, alcalinas, recargables o de carbono zinc) ni baterías viejas con nuevas.
- Si el dispositivo no va a utilizarse durante un período de tiempo largo, extraiga las baterías para evitar daños o lesiones por posibles fugas de las baterías.
- No intente recargar una batería que no sea recargable; puede sobrecalentarse y romperse. (Siga las indicaciones del fabricante de las pilas).
- Extraiga las baterías rápidamente si se agotan. Las baterías agotadas deben retirarse de los juguetes.
- Limpie los contactos de las baterías y del dispositivo antes de instalar las baterías.
- Esta unidad no admite la carga de la batería.
- Las pilas no recargables no se pueden cargar. Para usar la batería recargable, baterías cargadas por niños de 8 años o más solamente.

Modo de Ahorro de energía (Sistema de apagado automático - APS)

La unidad se apagará automáticamente después de 20 minutos de inactividad. APS es para el ahorro de energía.

3 Correa para soporte de micrófono.

4 Ajuste las correas de la mochila a una longitud cómoda.

5 Deslice el interruptor de **ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF)** del micrófono en la posición de ENCENDIDO (ON); el indicador de encendido se iluminará.

6 Ajuste el volumen a un nivel que le resulte cómodo presionando el botón **VOLUMEN DEL MICRÓFONO** + o - en la unidad.

7 Presione el botón **1** o **2** para reproducir las 2 canciones integradas en diferentes.

8 Presione el botón **1** o **2** para reproducir los dos diferentes efectos de sonido integrados.

9 Oprima el botón **GRABAR (REC)** para grabar lo que canta, el indicador de grabación (Record) parpadeará en rojo. Puede oprimir nuevamente el botón **GRABAR (REC)** para detener la grabación, el indicador se apagará. Esta unidad puede grabar durante 2 minutos. Dejará de grabar automáticamente después de 2 minutos y el indicador de grabación se apagará.

10 Para reproducir su grabación de voz, puede oprimir el botón **▶**. Oprima nuevamente para detener.

Las Especificaciones Están Sujetas A Cambios Sin Previo Aviso.

Guarde las instrucciones para referencia futura ya que contienen información importante.

Retirar todos los elementos destinados a sujetar y proteger el producto durante el transporte antes de dárselo a los niños

Utilisation

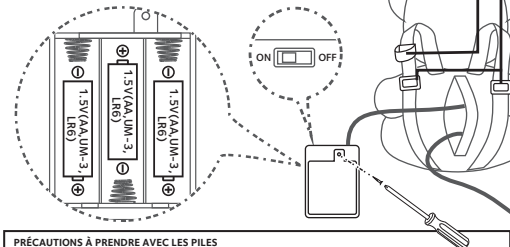
1 FONCTIONNEMENT AVEC DES PILES

- Retirez le couvercle du compartiment des piles à l'arrière de l'appareil en utilisant un tournevis à tête étoilée.
- Insérez 3 piles alcalines « AA » (non incluses) de la manière indiquée dans le schéma ci-dessus.
- Replace the cover tightly before operating by using a Phillips-head screw driver.

ATTENTION:

- Remplacez toutes les piles en même temps.
- Ne mélangez pas de piles neuves et usées.

2 Faites glisser l'interrupteur **ON/OFF** du boîtier de la batterie en position ON.



PRÉCAUTIONS À PRENDRE AVEC LES PILES

- Prenez les précautions suivantes lorsque vous utilisez des piles avec cet appareil :
- Avvertissement - Danger d'explosion si les piles sont incorrectement positionnées. Remplacez toujours les piles avec des piles de même type ou équivalent.
 - N'utilisez que des piles de format et de type spécifié dans le présent guide.
 - Les piles doivent être placées dans la bonne polarité. Respectez les polarités indiquées dans le compartiment de piles. Une pile inversée risque d'endommager l'appareil.
 - Ne mélangez pas les piles de types différents (exemple : alcalines, rechargeables et carbone zinc) ou les piles usées avec les piles neuves.
 - Si vous ne prévoyez pas utiliser l'appareil pendant un certain temps, retirez les piles qui s'y trouvent. Cela préviendra tout dommage ou blessure attribuable à l'écoulement du liquide contenu dans les piles.
 - Ne tentez pas de charger des piles qui ne sont pas de type rechargeable car celles-ci pourraient surchauffer et se fissurer. (Suivez les directives du fabricant des piles.)
 - Retirez les piles de l'appareil sans tarder lorsque celles-ci sont épuisées. Les piles épuisées doivent être retirées des jouets.
 - Nettoyez les contacts de pile et ceux de l'appareil avant d'installer les piles.
 - Cet appareil ne prend pas en charge le chargement de la batterie.
 - Les piles non rechargeables ne peuvent pas être chargées. Pour utiliser la batterie rechargeable, batteries chargées par des enfants de 8 ans et plus uniquement.

Mode d'économie d'énergie (Système d'alimentation automatique - APS)

Cet appareil s'éteint automatiquement après 20 minutes d'inactivité. La fonction APS est conçue pour économiser l'énergie.

3 Sangle porte-micro.

4 Ajustez les bretelles du sac à dos à une longueur confortable.

5 Faites glisser l'interrupteur **ON / OFF** du microphone sur la position ON; le voyant d'alimentation s'allumera.

6 Réglez le volume à un niveau confortable en appuyant sur le bouton **MIC VOLUME +** ou - de l'appareil.

7 Appuyez sur les boutons **1** ou **2** pour écouter les deux différents chansons intégrés.

8 Appuyez sur les boutons **1** ou **2** pour écouter les deux différents effets sonores intégrés.

9 Appuyez sur le bouton **ENREGISTREMENT (REC)** pour enregistrer vos chansons ; l'indicateur d'enregistrement clignotera en rouge. Vous pouvez appuyer de nouveau sur la touche **ENREGISTREMENT (REC)** pour arrêter l'enregistrement; le témoin s'éteindra.

Cet appareil peut enregistrer pendant 2 minutes. Il arrête d'enregistrer automatiquement après 2 minutes et le témoin d'enregistrement s'éteint.

10 Pour démarrer la lecture de votre enregistrement, appuyez sur la touche **▶**. Appuyez de nouveau pour arrêter.

Les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

Veuillez conserver les instructions pour référence ultérieure, car elles contiennent des informations importantes. Retirez tous les éléments destinés à fixer et protéger le produit pendant le transport avant de le donner aux enfants.

Advertencias



PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS, NO quite la cubierta (ni la tapa posterior) NO hay piezas reparables POR EL USUARIO DENTRO. DERIVE LAS REPARACIONES A PERSONAL DE SERVICIO CALIFICADO.

ADVERTENCIA DE GOTE: Este producto no se podrá exponer a goteo o salpicaduras, y ningún objeto lleno con líquidos, como jarrones, se debe colocar encima del producto.

ADVERTENCIA DE VENTILACIÓN: La ventilación normal del producto no se bloqueará si se le da el uso previsto.

ADVERTENCIAS: Los cambios o modificaciones efectuadas a esta unidad que no fueron expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento, podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

AVISO DE LA FCC: Este equipo puede generar o usar energía de radio frecuencia. Los cambios o modificaciones realizados en el aparato pueden provocar interferencia perjudicial, a menos que dichas modificaciones estén autorizadas en el manual de instrucciones. El usuario puede perder toda autoridad para operar el equipo si realiza cambios o modificaciones sin autorización. Este aparato cumple con la parte 15 de las Normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones que figuran a continuación: (1) Es probable que no cause interferencia perjudicial y (2) deberá aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la interferencia que pueda llegar a causar un funcionamiento inadecuado.

NOTA: Este equipo fue probado y se concluyó que cumple con los límites establecidos para los dispositivos digitales Clase B, de acuerdo con el Apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites fueron pensados para proporcionar protección razonable ante la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radio frecuencia, y si no se lo instala y utiliza de conformidad con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las comunicaciones radiales. No obstante, no existe ninguna garantía de que no se produzca interferencia en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, el usuario puede intentar corregir la interferencia de alguna de las siguientes maneras:

- Reorientar la antena receptora o ubicarla en otro lugar.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado de radio y televisión para que lo asesore.

Especificaciones

AUDIO Potencia De Salida	2W (RMS)
ENERGÍA Pilas	CC de 4.5V (*AA* 1.5V x 3) (las pilas no están incluidas)
Dimensiones	2.1W x 2.1L x 6.3H pulgadas/5.3 x 5.3 x 16 cm
Peso	0.6 libras/ 0.3 kgs

Guía de Resolución de Problemas

Si esta unidad presentara un problema, lea el siguiente cuadro antes de llamar al servicio técnico:

No tiene corriente

- La unidad no está encendida; deslice el botón de **ENCENDIDO / APAGADO** en la caja de la batería y el micrófono para encender la unidad.
- Confirme que las baterías estén instaladas correctamente.
- Reemplace con baterías nuevas.
- The normal function of the product may be disturbed by strong Electro-Magnetic Interference. If so, simply restart the product to resume normal operation by following the instruction manual. In the event the function does not resume, please use the machine in another part of the home.

No hay sonido (General)

- Volumen (Volume) está en mínimo: suba el volumen.

No hay sonido desde el micrófono

- Asegúrese de que el micrófono esté encendido.
- El **VOLUMEN** está ajustado en mínimo: suba el volumen.

Información importante sobre seguridad

- Lea estas instrucciones.
- Conservar estas instrucciones.
- Prestar atención a todas las advertencias.
- Siga todas las instrucciones.
- No intente este artefacto cerca del agua.
- Limpíelo únicamente con un paño seco.
- No obstruya las aberturas para ventilación. Instálalo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- No instale cerca de fuentes de calor, como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros aparatos (incluso amplificadores) que produzcan calor.
- Evite pisar o apretar el cable de alimentación, especialmente en los enchufes, tomacorrientes y en el punto por donde salen el aparato.
- Utilice sólo los complementos y accesorios especificados por el fabricante.
- Utilice la unidad sólo con el carro, soporte, trípode, repisa o mesa recomendados por el fabricante, o que se vendan junto con el producto. Cuando se utilice un carro, tenga cuidado cuando mueva el carro y artefacto junto a o para evitar lesiones producidas por la caída del producto.
- Desenchufe este artefacto durante las tormentas eléctricas o cuando no se lo utilice durante períodos prolongados.
- Derive todas las reparaciones al personal de reparaciones calificado. Es necesario reparar el artefacto cuando se encuentra dañado; por ejemplo, cuando el cable de suministro de energía o el enchufe están dañados, cuando se derrama líquido sobre la unidad o caen objetos dentro del mismo, cuando el producto ha estado expuesto a la lluvia o a la humedad, cuando no funciona con normalidad o cuando se ha calado.
- ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia o la humedad. No coloque objetos llenos de agua, como jarrones, sobre el aparato.
- PRECAUCIÓN:** Para reducir el riesgo de incendio o explosión no exponga las baterías al calor excesivo, como al rayo del sol, fuego u otras fuentes de calor.
- PRECAUCIÓN: EL PRODUCTO FUNCIONA CON ELECTRICIDAD**
 - No recomendado para niños menores de 3 años. Al igual que con cualquier producto eléctrico, se debe tener precaución en su manejo y uso para evitar descargas eléctricas.
- No cortocircuite el terminal de alimentación.

U.S. Representative
Nombre de empresa The Singing Machine Company, Inc.
Dirección 6301 NW 5th Way, Suite 2900,
Fort Lauderdale, FL33309, USA
Teléfono : 954 - 596-1000
Sitio web : www.singingmachine.com



Mises en Garde



MISE EN GARDE: Afin de réduire le risque d'électrocution, ne pas retirer le couvercle (ou le dos du boîtier). Aucune pièce pouvant être réparée par l'utilisateur ne se trouve à l'intérieur. Pour toute réparation, contacter un technicien compétent.

AVERTISSEMENT D'ÉTOUFFEMENT : Ce produit ne doit pas être exposé à l'étouffement ni aux étouffements et aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être placé sur le produit.

AVERTISSEMENT D'AÉRATION : L'aération normale du produit ne doit pas être entravée pour l'usage prévu.

ATTENTION: Les modifications ou changements qui ne sont pas expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent entraîner l'annulation du droit donné à l'utilisateur de se servir de cet appareil.

MISE EN GARDE DE LA FCC: Cet appareil peut générer ou utiliser des fréquences radio. Les modifications ou changements peuvent causer des interférences nuisibles, à moins que ces modifications ne soient approuvées expressément dans ce mode d'emploi. L'utilisateur pourrait perdre l'autorité de faire fonctionner cet équipement en cas de modification non autorisée.

Cet appareil répond aux exigences de l'alinéa 15 des réglementations FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : 1) Cet appareil ne peut pas causer d'interférence nuisible et 2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, incluant les interférences qui pourraient affecter son fonctionnement.

REMARQUE: Suite aux tests effectués, il est établi que cet appareil numérique de Classe B répond aux exigences de l'alinéa 15 des réglementations FCC. Ces normes sont élaborées pour vous protéger contre toute interférence nuisible en installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des fréquences radio. Par conséquent, s'il n'est pas installé et utilisé en suivant les instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, aucune garantie n'est donnée concernant la possibilité d'interférence avec une installation spécifique. Si une interférence se produisait en réception radio et/ou de télédiffusion, lors de l'activation et la désactivation de l'appareil, nous vous recommandons :

- Reorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Éloignez l'appareil du récepteur.
- Brancher l'appareil à une prise de courant différente de celle utilisée par le récepteur.
- En cas de problème, contactez le vendeur ou un technicien spécialisé en réception radio/TV.
- Le régime normal est indiqué dans la partie inférieure de l'appareil.

Caractéristiques techniques

AUDIO Alimentation de sortie (MAX)	2W (RMS)
Alimentation Piles	CC4.5V (pile "AA" 1.5V x 3) (piles non incluses)
DIMENSION Poids	2.1W x 2.1L x 6.3H po/5.3 x 5.3 x 16 cm 0.6 lbs/ 0.3 kgs

Guide de dépannage

En cas de problème avec cet appareil, vérifiez les points suivants avant de le faire réparer :

Aucune alimentation

- L'appareil n'est pas allumé; faites glisser le bouton **ON/OFF** sur le boîtier de la batterie et le microphone pour allumer l'appareil.
- Vérifiez que les piles sont correctement installées.
- Remplacez par des piles neuves.
- Le fonctionnement normal du produit peut être perturbé par de fortes interférences électromagnétiques. Si c'est le cas, redémarrerez simplement le produit pour reprendre son fonctionnement normal en suivant le manuel d'instructions. Dans le cas où la fonction ne pourrait pas reprendre, veuillez utiliser le produit dans un autre emplacement.

Aucun son - Généralités

- Le volume principal est au minimum; montez le volume.

Aucun son du microphone

- Assurez-vous qu'il soit allumé.
- Le **VOLUME** est au minimum; augmentez le volume.

Renseignements Importants de Sécurité

- Lisez ces instructions.
- Conserverez ces instructions.
- Respectez toutes les mises en garde.
- Suivez toutes les consignes.
- N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau.
- Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon sec.
- Ne bloquez pas les sources d'aération. Installez conformément selon les consignes du fabricant.
- N'installez pas à proximité de courants d'air chaud, tels que les radiateurs, registres d'air chaud, cuisinières, ou autres appareils (notamment des amplificateurs) produisant de la chaleur.
- Protégez le cordon d'alimentation afin que personne ne marche dessus ou le pince, particulièrement au niveau des broches, de la prise et du point où ils sortent de l'appareil.
- Utilisez seulement les accessoires spécifiés par le fabricant.
- Utilisez seulement avec un chariot, une sellette, un trépied, un support ou une table. Lorsqu'un chariot est utilisé, prenez garde de ne pas déplacer la combinaison chariot/appareil pour éviter toute blessure causée par un renversement.
- Débranchez cet appareil durant un orage ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes.
- Confiiez toutes les réparations à un technicien compétent. La réparation s'avère nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé, par exemple, si le cordon d'alimentation ou la fiche a été endommagé, du liquide a été renversé ou des objets sont tombés dans l'appareil, ou si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, ne fonctionne pas normalement, ou a été échauffé.
- AVERTISSEMENT :** Pour réduire le risque d'électrocution, évitez d'exposer l'appareil à la pluie ou à l'humidité. Ne déposez pas d'objets remplis d'eau, tels qu'un vase, sur l'appareil.
- MISE EN GARDE :** Afin de réduire le risque d'incendie ou d'explosion, n'exposez pas les piles à une source de chaleur excessive telle que le soleil, le feu ou autre.
- ATTENTION! PRODUIT ÉLECTRONIQUE**
 - Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Comme avec tous les produits électroniques, observez toutes les précautions pendant la manipulation et l'utilisation pour éviter les chocs électriques.
- Ne court-circuitez pas la borne d'alimentation.

Représentant au É.-U.

Nom de l'entreprise: The Singing Machine Company, Inc.
Adresse : 6301 NW 5th Way, Suite 2900, Fort Lauderdale, FL33309, USA
Téléphone : 954 - 596-1000
Site internet : www.singingmachine.com





Age 3yrs+
Ålder 3+
Åldur 3+

WARNING: STRANGULATION HAZARD – LONG CORD AND STRAPS. NOT FOR CHILDREN UNDER 36 months.

VARNING: RISK FÖR KRYPNING – LÅNG SLAD och remmar. INTE FÖR BARN UNDER 36 månader.

VIÐVÖRUN: KÆFNINGARHÆTTA – LÖNG SNÚA og ólar. EKKI FYRIR BÖRN yngri en 36 mánaða.

At end of product life remove batteries from product by following the battery replacement instructions. Substances used in batteries pose potential environmental and health effects. Do not mix waste batteries with other waste. Keep waste batteries separate. Do not dispose of by landfill or by incineration. Return waste batteries to your point of purchase or recycle center. Recycle all waste batteries per local regulation. Please do your part by keeping this batteries out of the municipal waste stream! The "wheele bin" symbol means that the battery should be collected and not be disposed of with other household waste for Executive summary 4.

Vid slutet av produktens livslängd ta bort batterierna från produkten genom att följa instruktionerna för batteribyte. Ämnen som används i batterier medför potentiella miljö- och hälsoeffekter. Blanda inte förbrukade batterier med annat avfall. Behåll avfallsbatterier separata. Släng inte på deponi eller genom förbränning. Lämna förbrukade batterier till ditt inköpsställe eller återvinningssentral. Återvinn alla förbrukade batterier enligt lokala föreskrifter. Vänligen gör din del genom att hålla dessa batterier borta från kommunalt avfall! Symbolen "wheele bin" betyder att batteriet ska samlas in och inte slängas med annat hushållsavfall för Sammanfattning 4.

Þegar endingartími vörunnar lýkur, fjarlægðu rafhlöður úr vörnunni með því að fylgja leiðbeiningunum um rafhlöðuskipti. Efni sem notuð eru í rafhlöður hafa möguleg umhverfis- og heilsuáhrif. Ekki blanda úrgangsrafhhlöðum saman við annan úrgang. Geymdu úrgangsrafhhlöður aðskildar. Ekki farga á úrgang eða með brennslu. Skilaðu önyttum rafhlöðum á innkaupaðað eða endurvinnslustöð. Endurvinnna allar úrgangsrafhhlöður samkvæmt staðbundnum reglugerðum. Vinsamlegast leggðu þitt af mörkum með því að halda þessum rafhlöðum frá sveitarúrgangi! Táknið „hjölatunni“ þýðir að rafhlöðunni á að safna og ekki farga henni með öðru heimilissorpi fyrir Samantekt 4.

Such information shall be given in the user instruction, or where no instruction available, on the packaging of the product. Where instruction printed on packaging, the packaging must have statement to tell customer to keep the packaging for future reference.

Sådan information ska anges i användarinstruktionen, eller om ingen instruktion finns tillgänglig, på produktens förpackning. Om instruktioner trycktt på förpackningen måste förpackningen ha en uppgift som säger till kunden att behålla förpackningen framtida referens.

Slíkar upplýsingar skulu koma fram í notendaleiðbeiningum, eða þar sem engar leiðbeiningar eru tiltekar, á umböðum vörunnar. Þar sem leiðbeiningar eru prentaðar á umböðum, verða umböðurnar að hafa yfirlýsingu til að segja viðskiptavinum að geyma umböðurnar fyrir framtíðarviðmiðun.

- Potential environmental and health effects of materials used in batteries
- It is advisable not to dispose of batteries as household waste but to collect them separately
- The collection and recycling system available in the countries (or provided by the dealer)
- The role of consumers in contributing to the recycling of battery waste
- Meaning of the labels (with respect to the crossed-out dustbin symbol and, where applicable, the chemical symbols below the dustbin symbol)

- De potentiële miljö- en gezondheidseffecten van de stoffen die gebruikt worden in de batterijen
- Het is raadzaam om de batterijen niet te gooien met huishoudelijk afval, maar ze te verzamelen op een aparte manier
- Insamlingss- og återvinningssystem som finns i länderna (eller tillhandahålls av återförsäljaren)
- Konsumenternas roll i att bidra till återvinningen av uttjänta batterier
- Betydelsen av etiketterna (med avseende på den överkorsade soppannan på hjul och i tillämpliga fall de kemiska symbolerna under sopmärket)

- Hugsanleg umhverfis- og heilsuáhrif efna sem notuð eru í rafhlöður
- Æskilegt að farga rafhlöðum ekki sem heimilissorpi heldur safna þeim sérstaklega
- Sófnunar- og endurvinnsluferfið sem er í boði í löndunum (eða veitt af söluáðilanum)
- Hlutverk meytenda í að leggja sitt af mörkum til endurvinnslu rafhlöðuúrgangs
- Merking merkisöðanna (með tilliti til yfirstríkaðs ruslutanútsúðsins og þar sem við á, efnatáknaðna undir ruslamerkinu)

OPERATION

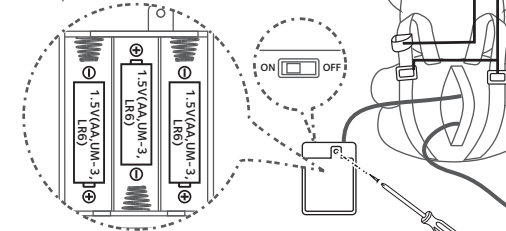
1 BATTERY OPERATION

- Remove the battery compartment cover on the back of the unit by using a Phillips-head screw driver.
- Insert three (3) "AA" size alkaline batteries (not included) as indicated on the diagram.
- Replace the cover tightly before operating by using a Phillips-head screw driver.

CAUTION:

- Replace all batteries at the same time.
- Do not mix old batteries with new batteries.

- Slide the **ON/OFF** switch on the battery case to ON position.



BATTERY PRECAUTIONS

The precautions below should be followed when using batteries in this device:

- Warning – Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.
- Use only the size and type of batteries specified.
- Batteries should be placed in the correct polarity. Be sure to follow the correct polarity when installing the batteries as indicated in the battery compartment. A reversed battery may cause damage to the device.
- Do not mix different types of batteries together (e.g. Alkaline, Rechargeable and Carbon-zinc) or old batteries with fresh ones.
- If the device is not to be used for a long period of time, remove the batteries to prevent damage or injury from possible battery leakage.
- Do not try to recharge a battery not intended to be recharged; it can overheat and rupture. (Follow the battery manufacturer's directions.)
- Remove the batteries promptly once its charge is low. Exhausted batteries should be removed from toys.
- Clean the battery contact and also those of the device prior to installing the battery.
- This unit does not support battery charging.
- Non-rechargeable batteries cannot be charged. To use the rechargeable battery, it must be used by 8 years old and above.

Energy Saving Mode (Auto Power System-APS)

This unit will automatically turn off after 15 minutes of inactivity. APS is for energy saving purposes.

- Mic holder strap.

- Adjust the backpack straps to a comfortable length.

- Slide the **ON/OFF** switch on Mic to ON position; the power indicator will light up.

- Adjust the volume to a comfortable level by pressing the **VOL +** or **VOL -** button on the unit.

- Press **1** or **2** button to play two different built-in songs.

- Press **1** or **2** button to play two different built-in sound effects.

- Press the **REC** button to record your singing, the record indicator will blink red. You can press the **REC** button again to stop recording, the indicator will turn off. This unit is able to record for 2 minutes. It will stop recording automatically after 2 minutes and the record indicator will turn off.

- To playback your voice recording, you can press the **►** button. Press again to stop.

Specifications are subject to change without notice. Please retain the instructions for further reference, as they contains important information. Remove all elements designed to fasten and protect the product during transport before giving it to children (plastic pieces, labels, wires, etc.)

Warnings



WARNING: TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS UNIT TO RAIN OR MOISTURE.

WARNING: CHOKING HAZARD - Small parts. Not for children under 36 months.

DRIPPING WARNING: This product shall not be exposed to dripping or splashing, and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the product.

VENTILATION WARNING: The normal ventilation of the product shall not be impeded for intended use.

Warnings: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.



DANGEROUS VOLTAGE:The lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



ATTENTION: The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying this product.

Product Disposal Instructions

The symbol shown here and on the product means that the product is classed as Electrical or Electronic Equipment and should not be disposed with other household or commercial waste at the end of its working life. The Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive (2012/19/ EU) has been put in place to encourage the recycling of products using best available recovery and recycling techniques to minimise the impact on the environment, treat any hazardous substances and avoid the increase of landfill.

When you have no further use for this product, please dispose of it using your local authority's recycling processes. For more information please contact your local authority or the retailer where the product was purchased.



Specifications

AUDIO SECTION

Output Power (Maximum) 2W (RMS)

POWER SECTION

Battery DC4.5V ("AA" cell 1.5V x 3pcs) (batteries not included)

DIMENSION

Weight 2.1W x 2.1L x 6.3H inches/ 5.3 x 5.3 x 16cm

0.6 lbs/ 0.3 kgs

Troubleshooting Guide

Should this unit exhibit a problem, check the following before seeking service:

No Power

- Power is not on; slide the **ON/OFF** button on battery case and microphone to turn the unit on.
- Confirm that the batteries are installed correctly.
- Replace with new batteries.
- The normal function of the product may be disturbed by strong Electro-Magnetic Interference. If so, simply restart the product to resume normal operation by following the instruction manual. In the event the function does not resume, please use the machine in another part of the home.

No Sound - General

VOLUME is set to minimum; raise volume.

No sound from the microphone

- Make sure microphone is turned on.
- VOLUME** is set to minimum; raise volume.

Important Safety Information

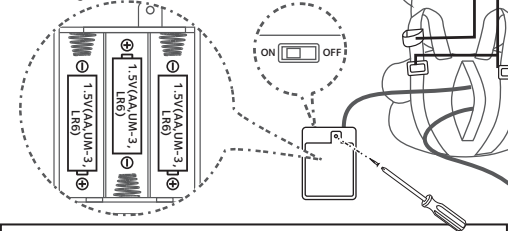
- Read these Instructions.
- Keep these Instructions.
- Heed all Warnings.
- Follow all Instructions.
- Do not use this apparatus near water.
- Clean only with a dry cloth.
- Do not block any of the ventilation openings. Install in accordance with the Manufacturer's instructions.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- Use only with a cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/ apparatus combination to avoid injury from tip-over.
- Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.
- CAUTION:** To reduce the risk of fire or explosion, do not expose batteries to excessive heat such as sunshine, fire or other heat sources.
- CAUTION! ELECTRICALLY OPERATED PRODUCT**
 - Not suitable for children under 3 years of age. As with all electric products, precautions should be observed during handling and use to prevent electrical shock.
- Do not short-circuit the power terminal



DRIFT

- 1 BATTERIDRIFT
- a. Ta bort batterifacket lock på baksidan av enheten med hjälp av en Phillips-skruvmejsel.
 - b. Sätt i tre (3) alkaliska batterier i storleken "AA" (ingår ej) enligt bilden.
 - c. Sätt tillbaka kåpan ordentligt innan du använder en Phillips-skruvmejsel.
- FÖRSIKTIGHET:
- Byt ut alla batterier samtidigt.
 - Blanda inte gamla batterier med nya batterier.

- 2 Skjut **ON/OFF**-omkopplaren på batterilådan till ON-läget.



FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER FÖR BATTERI

Försiktighetsåtgärder som bör följas när du använder batterier i denna enhet:

1. Varning – Risk för explosion om batteriet byts ut felaktigt. Ersätt endast med samma eller motsvarande typ.
2. Använd endast den storlek och typ av batterier som anges.
3. Batterierna ska placeras i rätt polaritet. Var noga med att följa rätt polaritet när du installerar batterierna enligt anvisningarna i batterifacket. Ett omvänt batteri kan orsaka skada på enheten.
4. Blanda inte olika typer av batterier (t.ex. alkaliska, uppladdningsbara och kol-zink) eller gamla batterier med fräska.
5. Om enheten inte ska användas under en längre tid, ta bort batterierna för att förhindra skador eller skador på grund av eventuellt batteriläckage.
6. Försök inte ladda ett batteri som inte är avsett att laddas; den kan överhettas och spricka. (Följ batteritillverkarens anvisningar.)
7. Ta genast ut batterierna när laddningen är låg. Förbrukade batterier bör tas bort från lekarsaker.
8. Rengör batterikontakten och även de på enheten innan du installerar batteriet.
9. Denna enhet stöder inte batteriladdning.
10. Läge-uppladdningsbara batterier kan inte laddas. För att använda det uppladdningsbara batteriet måste det användas av 8 år och äldre.

Varningar

FÖRSIKTIGHET

RISK FÖR ELEKTRISK STÖT

ÖPPNA INTE

VARNING: FÖR ATT FÖRHINDRA RISK FÖR BRAND ELLER STÖTAR, GÖR INTE EXPOSERA DENNA ENHET FÖR REGN ELLER FUKT.

FÖRSIKTIGHET: FÖR ATT MINSKA RISKEN FÖR ELEKTRISK STÖT, TA INTE BORT HUSET ELLER BAKSIDEN. INGA DELAR SOM ANVÄNDARNS SOM SERVERAS INNE. LÄMNA SERVICE TILL KVALIFICERAD SERVICEPERSONAL.

DROPP VARNING: Denna produkt får inte utsättas för dropp eller stänk, och inga föremål fylla med vätskor, såsom vaser, får placeras på produkten.

VENTILATION VARNING: Produktens normala ventilation får inte hindras för avsedd användning.

Varningar:

- Ändringar eller modifieringar av denna enhet som inte uttryckligen godkänns av den part som ansvarar för efterlevnaden kan ogiltigförklara användarens behörighet att använda utrustningen.

Instruktioner för kassering av produkten

Symbolen som visas här och på produkten betyder att produkten är klassad som elektrisk eller elektronisk utrustning och inte bör kasseras med annat hushålls- eller kommersiellt avfall vid slutet av sin livslängd. Direktivet om avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) (2012/19/EU) har införts för att uppmuntra återvinning av produkter med bästa tillgängliga återvinnings- och återvinningstekniker för att minimera påverkan på miljön, behandla alla farliga ämnen och undvika skada av deponi.

När du inte har någon ytterligare användning för denna produkt, kassera den enligt din lokala myndighets återvinningsprocess. Kontakta din lokala myndighet eller återförsäljaren där produkten köptes för mer information.

Specifikationer

LJUDAVSNITT	
Uteffekt (max)	2W (RMS)
POWER SECTION	
Batteri	DC4,5V ("AA" cell 1,5V x 3stk) (batterier ingår ej)
DIMENSION	2,1 W x 2,1 L x 6,3 H tum/ 5,3 x 5,3 x 16 cm
Vikt	0,6 lbs/0,3 kg

Energisparläge (Auto Power System-APS)

Den här enheten stängs av automatiskt efter 15 minuters inaktivitet. APS är för energisparande ändamål.

- 3 Mikrofonhållarrem.
- 4 Justera ryggsäcksremmarna till en bekväm längd.
- 5 Skjut **ON/OFF**-omkopplaren på mikrofonen till ON-läget; strömindikatorn tänds.

- 6 Justera volymen till en behaglig nivå genom att trycka på **VOL +** eller **VOL -** knappen på enheten.
- 7 Tryck **1** på **2** eller för att spela två olika inbyggda låtar.

- 8 Tryck på **1**- eller **2**-knappen för att spela upp två olika inbyggda ljud effekter.

- 9 Tryck på **REC**-knappen för att spela in din sång, inspelningsindikatorn blinkar rött. Du kan trycka på **REC**-knappen igen för att stoppa inspelningen, indikatorn släcks.
- Denna enhet kan spela in i 2 minuter. Det kommer att stoppa inspelningen automatiskt efter 2 minuter och inspelningsindikatorn släcks.

- 10 För att spela upp din röstinspelning kan du trycka på **►** knappen. Tryck igen för att stoppa.

Specifikationer kan ändras utan föregående meddelande.

Spara instruktionerna för vidare referens, eftersom de innehåller viktig information.

Ta bort alla delar som är utformade för att fästa och skydda produkten under transport innan du ger den till barn (plastbitar, etiketter, trådar, etc.)

Felsökningsguide

Om den här enheten skulle uppvisa problem, kontrollera följande innan du kontaktar service:

Ingen kraft

- Strömmen är inte påslagen; skjut **PA/AV**-knappen på batterihölet och mikrofonen för att slå på enheten.
- Kontrollera att batterierna är korrekt installerade.
- Byt ut mot nya batterier.
- Produktnets normala funktion kan störas av starka elektromagnetiska störningar. Om så är fallet, starta om produkten för att återgå till normal drift genom att följa bruksanvisningen. Om funktionen inte återupptas, ansådd maskinen i en annan del av hemmet.

Inget ljud – Allmänt

- Volymen är inställd på minimum; höja volymen.

Inget ljud från mikrofonen

- Se till att mikrofonen är påslagen.
- **VOLYM** är inställd på minimum; höja volymen.

Viktig säkerhetsinformation

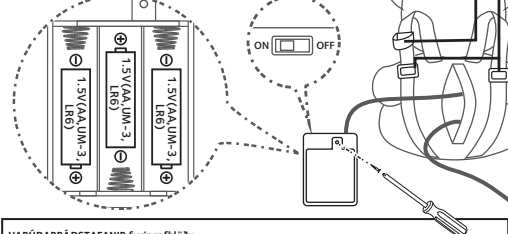
1. Läs dessa instruktioner.
2. Spara dessa instruktioner.
3. Följ alla varningar.
4. Följ alla instruktioner.
5. Använd inte denna apparat nära vatten.
6. Rengör endast med en torr trasa.
7. Blockera inte någon av ventilationsöppningarna. Installera i enlighet med tillverkarens instruktioner.
8. Installera inte nära några värmekällor som radiatorer, värmeelement, spisar eller andra apparater (inklusive förstärkare) som producerar värme.
9. Skydda nätsladden från att bli trampad på eller klämd, särskilt vid kontakter, bekvämlighetsuttag och den punkt där den kommer ut från apparaten.
10. Använd endast tillbehör/tillbehör som specificeras av tillverkaren.
11. Använd endast med en vagn, stativ, stativ, fäste eller bord som specificerats av tillverkaren eller som säljs tillsammans med apparaten. När en vagn används, var försiktig när du flyttar kombinationen vagn/apparat för att undvika skador på grund av att den välter.
12. Koppla ur den här apparaten under åskväder eller när den inte används under långa perioder.
13. Överlåt all service till kvalificerad servicepersonal. Service krävs när apparaten har skadats på något sätt, till exempel nätsladden eller kontakten är skadad, vätska har spritts eller föremål har fallit in i apparaten, apparaten har utsatts för regn eller fukt, inte fungerar normalt, eller har tappats.
14. VARNING: För att minska risken för brand eller elektriska stötar, ersätt inte denna apparat för regn eller fukt.
15. VARNING: För att minska risken för brand eller explosion, utsätt inte batterier för överdriven värme som solken, eld eller andra värmekällor.
16. VARNING! ELEKTRISKA PRODUKT – Ej lämplig för barn under 3 år. Som med alla elektriska produkter bör försiktighetsåtgärder iaktas under hantering och användning för att förhindra elektriska stötar.
17. Kortslut inte strömuttaget



REKSTUR

- 1 RAFHLÖÐUREKKI
- a. Fjarlægðu hlífina á rafhlöðuhólfinu aftan á einingunni með því að nota Phillips skruvírn.
 - b. Settu þrjár (3) „AA“-stærð alkaline rafhlöður í (ekki innifalinn) eins og sýnt er á skýringarmyndinni.
 - c. Settu hlífina vel á aftur fyrir notkun með því að nota Phillips skruvírn.
- VARÚÐ:
- Skiptu um allar rafhlöður á sama tíma.
 - Ekki blanda gömlum rafhlöðum saman við nýjar rafhlöður.

- 2 Renndu **ON/OFF** rofanum á rafhlöðuhylkinu í ON stöðu.



VARÚÐARRÁÐSTAFANIR fyrir rafhlöðu

Fylgja skal varúðarráðstöfunum hér að neðan þegar rafhlöður eru notaðar í þessu tæki:

1. Viðvörðun – Sprengingahætta ef rangt er skipt um rafhlöðu. Skiptu aðeins út fyrir sömu eða samsvarandi gerð.
2. Notaðu aðeins þá stærð og gerð rafhlöðna sem tilgreind eru.
3. Rafhlöður ættu að vera í réttri pólun. Vertu viss um að fylgja réttri pólun þegar rafhlöðurnar eru settar í eins og tilgreint er í rafhlöðuhólfinu. Snúan rafhlöða getur valdið skemmdum á tækinu.
4. Ekki blanda saman mismunandi gerðum af rafhlöðum (t.d. basískum, endurhlaðnaglum og kolsínk) eða gömlum rafhlöðum við ferskar.
5. Ef ekki á að nota tækið í langan tíma skaltu fjarlægja rafhlöðurnar til að koma í veg fyrir skemmdir eða meðslí vegna hugsanlegrar rafhlöðuleka.
6. Ekki reyna að endurhlaða rafhlöðu sem ekki er ætlað að endurhlaða; það getur ophitnað og rífnað. (Fylgdu leiðbeiningum rafhlöðuframleiðanda.)
7. Fjarlægðu rafhlöðurnar tafarlaust þegar hleðsla þeirra er litið. Fjarlægja skal tæmdar rafhlöður úr leikföngum.
8. Hreinsaðu rafhlöðusambandið og einnig tækið áður en rafhlöðan er sett í.
9. Þessi eining styður ekki hleðslu rafhlöðurnar.
10. Ekki er hægt að hlaða óhlaðnaglegar rafhlöður. Til að nota endurhlaðnaglegu rafhlöðuna verða 8 ára og eldri að nota hana.

Leiðbeiningar um bilanaleit

VARÚÐ

HATTIÐ Á RAFSLÖÐI

ÖPPNA

VIÐVÖRUN: TIL AÐ KOMA Í veg fyrir ELDUR EÐA LÖSTHÆTTU, EKKI FYRIR ÞESSARI EININGU FYR RIGNINGU EÐA RAKA.

VARÚÐ: TIL AÐ MINNA HÆTTU Í RAFSLÖÐI, EKKI FJÆRJA HÍF (EÐA BAK) ENGR KULTURAR INNIÐ AÐ NOTANDI DANNIR ÞÖÐLA VÍSABUÞJÓNUSTA TIL VIÐHÉFIS ÞJÓNUSTUSTRASFÖLK.

DRYPP VIÐVÖRUN: Þessi vara má ekkert vera fyrir dropp eða skvettum og engu hluti fylla með vökva, eins og vasa, má setja á vörðuna.

VIÐVÖRUN um LOFTÆSTINGU: Ekki má hindra eðlilega loftstraeringu vörunnar fyrir fyrirhugaða notkun.

Viðvaranir:

- Breytingar eða breytingar á þessari einingu, sem ekki hafa verið samþykkaðar sérstaklega af þeim aðila sem ber ábyrgð á samræmi, gæti ógilt heimild notanda til að nota búnaðinn.

HÆTTULEGA SPENNA: Táknið fyrir eldingar með óvörðunlaus í jafnhliða þrýringum er ætlað að gera notandann viðbort um mikilvægar notkunar- og viðhaldsleiðbeiningar (þjónusta) í ritunum sem fylgja þessari vöru.

ATHUGIÐ: Upphjöpunarmærkið í jafnhliða þrýringum er ætlað að gera notandann viðbort um mikilvægar notkunar- og viðhaldsleiðbeiningar (þjónusta) í ritunum sem fylgja þessari vöru.

Leiðbeiningar um færgun vöru

Táknið sem sýnt er hér og á vörum þjóðar að varan er flokkuð sem raf- eða rafendabúnaður og ætti ekki að farga henni með öðru heimils- eða viðskiptasorpi við lok endaritarna hennar. Tilköpun um raf- og rafendagæðu (WEEE) (2012/19/ESB) hefur verið sett til að hvetja til endurnýslnu á vörum með bestu færgun og endurnýslnu og endurnýslnu af ferðum til að lágmarka umhverfisáhrif, meðhöndla hættuleg efni og forðast fjölgun úrvarnarstöða.

Þegar þú hefur ekki frekari notkun fyrir þessa vöru, vinsamlegast fargaðu henni með endurnýslnu ferðum sveitarfélaga. Fyrir frekari upplýsingar vinsamlegast hafðu samband við sveitarfélagið eða söluðilinn þar sem varan var keypt.

Tæknilýsing

HLJÓBSKAFLI	
Útgáfustyrkur (hámark)	2W (RMS)
POWER SECTION	
Rafhlöða	DC4,5V ("AA" klefi 1,5V x 3stk) (rafhlöður fylgja ekki)
MÁL	2,1 W x 2,1 L x 6,3 H tommur/ 5,3 x 5,3 x 16 cm
Þyngd	0,6 lbs/0,3 kg

Orkusparnaðarstilling (Auto Power System-APS)

Þessi eining slökkur sjálfkrafa á sér eftir 15 mínútna óvirkni. APS er til orkusparnaðar.

- 3 Ól fyrir hljóðnemahaldara.
- 4 Stílltu bakpokaálarnar í þægilega lengd.
- 5 Renndu **ON/OFF** rofanum á hljóðnemanum í ON stöðu; rafmagnsvísirinn kviknar.

- 6 Stílltu hljóðstyrkinn á þægilegan hátt með því að ýta á **VOL +** eða **VOL -** hnappinn á tækinu.
- 7 Ýttu á **1** eða **2** hnappinn til að spila tvö mismunandi innbyggð lög.

- 8 Ýttu á **1** eða **2** hnappinn til að spila tvö mismunandi innbyggð hljóðbrellur.

- 9 Ýttu á **REC** hnappinn til að taka upp sönginn þinn, upptökuvísirinn blíkkar rautt. Þú getur ýtt aftur á **REC** hnappinn til að stöðva upptöku, vísirinn slökknar.
- Þessi eining er fær um að taka upp í 2 mínútur. Það hættir sjálfkrafa upptöku eftir 2 mínútur og upptökuvísirinn slökknar.

- 10 Til að spila raddupptökuna þína geturðu ýtt á **►** hnappinn. Ýttu aftur til að hætta.

Forskriftir geta breyst án fyrirvara.

Vinsamlegast geymdu leiðbeiningarnar til frekari viðmiðunar, þar sem þær innihalda mikilvægar upplýsingar. Fjarlægðu alla þætti sem eru ætlaðir til að festa og vernda vöruna meðan á flutningi stendur áður en það er gefið förgum (plaststykki, merkingar, vör osfrv.)

Leiðbeiningar um bilanaleit

Ef þessi eining sýnir vandamál skaltu athuga eftirfarandi áður en þú leitar til þjónustu:

Enginn kraftur

- Ekki er kveikt á rafmagni; renndu **ON/OFF** takkanum á rafhlöðuhylkinu og hljóðnemanum til að kveikja á tækinu.
- Staðfestu að rafhlöðurnar séu rétt settar í.
- Skiptu út fyrir nýjar rafhlöður.
- Eðlileg virkni vörunnar getur raskast af sterkum rafsegultruflunum. Ef svo er skaltu einfaldlega endurræsa vöruna til að halda áfram eðlilegri notkun með því að fylgja leiðbeiningarhandbókinni. Ef aðgerðir hefist ekki aftur, vinsamlegast notaðu viðbörðun hluta heimilisins.

Ekkert hljóð – Allment

- Hljóðstyrkur er stíllur á lágmark; hækka hljóðstyrk.

Ekkert hljóð úr hljóðnemanum

- Gakktu úr skugga um að kveikt sé á hljóðnemanum.
- **VOLUME** er stíll á lágmark; hækka hljóðstyrk.

Mikilvægar öryggisupplýsingar

1. Lestu þessar leiðbeiningar.
2. Geymið þessar leiðbeiningar.
3. Takið eftir öllum viðvörðum.
4. Fylgdu öllum leiðbeiningum.
5. Ekki nota þetta tæki nálægt vatni.
6. Hreinsaðu aðeins með þurum klöt.
7. Ekki loka fyrir neim loftraestop. Settu upp í samræmi við leiðbeiningar framleiðanda.
8. Ekki setja upp nálægt neimun hitagjöfum eins og ofnum, hitaskápum, ofnum eða öðrum tækjum (þar á meðal magnara) sem framleiða hita.
9. Verndaðu rafmagnsnúruna gegn því að ganga á hana eða klemma hana, sérstaklega við innstungur, innstungur og staðlun þar sem hún kemur út úr tækinu.
10. Notaðu aðeins viðhljóð/aukahluti sem framleiðandi tilgreindir.
11. Notið aðeins með keru, standi, þrífotti, festingu eða bórði sem framleiðandi tilgreindir eða selt með tækinu. Þegar kerra er notuð skal gæta varúðar þegar kerra/tækjasettingin er flutt til að forðast meðslí vegna þess að hún veli.
12. Taktu þetta tæki úr sambandi í eldingum eða þegar það er ónotað í langan tíma.
13. Lútu alla þjónustu til hæfs þjónustufólks. Þjónusta er þórf þegar tækið hefur skemmt á einhvern hátt, svo sem að rafmagnsnúruna eða kló er skemmd, vökvi hefur hleist niður eða hluti hafa fallið inn í tækið, tækið hefur orðið fyrir rigningu eða raka, ríkt ekki eðlilega, eða hefur verið felt niður.
14. VIÐVÖRUN: Til að draga úr hættu á eldsvöðu eða raflosti skaltu ekki útsetja þetta tæki fyrir rigningu eða raka.
15. VARÚÐ: Til að draga úr hættu á eldi eða sprengingu skaltu ekki útsetja rafhlöður fyrir miklum hita eins og sólskin, eldi eða öðrum hitagjöfum.
16. VARÚÐ! RAFMYNDIN VARA – Hentar ekki börnum yngri en 3 ára. Eins og á við um allar rafmagnsvörur skal gæta varúðarráðstafana við meðhöndlun og notkun til að koma í veg fyrir rafloft.
17. Ekki skammhlaupa rafmagnsksefann

